**СИМВОЛ ВЕРЫ**

Весь Символ веры состоит из двенадцати членов (предложений), и в каждом из них содержится особая истина, или, как ещё называют, догмат нашей православной веры. 1-й член говорит о Боге Отце, 2-й по 7-й члены говорят о Боге Сыне, 8-й – о Боге Духе Святом, 9-й – о Церкви, 10-й – о крещении, 11-й и 12-й – о воскресении мёртвых и о вечной жизни.

|  |  |
| --- | --- |
| **По-церковнославянски** | **По-русски** |
| **1.** **В**ерую во еди́наго Бога Отца, Вседержителя, Творца не́бу и земли, видимым же всем и невидимым. | **В**ерую во единого Бога Отца, Вседержителя, Творца неба и земли, всего видимого и невидимого. |
| **2. И** во еди́наго Господа Иисуса Христа, Сына Божия, Единоро́днаго, И́же от Отца рожде́ннаго прежде всех век; Света от Света, Бога истинна от Бога истинна, рожде́нна, несотворе́нна, единосущна Отцу, Им же вся бы́ша; | *(****В****ерую)* и во единого Господа Иисуса Христа, Сына Божия, Единородного, рождённого от Отца прежде всех веков; Света от Света, Бога истинного от Бога истинного, рождённого, не созданного, одного существа с Отцом, через Которого все сотворено; |
| **3. Н**ас ради человек и нашего ради спасения сше́дшаго с небес, и воплоти́вшагося от Духа Свя́та и Марии Девы, и вочелове́чшася; | **Д**ля нас людей и для нашего спасения сошедшего с небес, принявшего плоть от Духа Святого и Марии Девы, и сделавшегося человеком; |
| **4. Р**аспя́таго же за ны при Понти́йстем Пилате, и страдавша, и погребенна; | **Р**аспятого же за нас при Понтии Пилате, страдавшего и погребённого; |
| **5. И** воскре́сшаго в третий день, по Писанием; | **И** воскресшего в третий день, согласно с Писаниями (пророческими). |
| **6. И** восше́дшаго на небеса, и седя́ща одесну́ю Отца; | **И** восшедшего на небеса и сидящего справа от Отца; |
| **7.** **И** па́ки гряду́щаго со славою суди́ти живым и мертвым, Его́же Царствию не будет конца. | **И** опять имеющего прийти со славою судить живых и мёртвых, царству Которого не будет конца. |
| **8.** **И** в Духа Святаго, Господа, Животворя́щаго, Иже от Отца исходящаго, Иже со Отцем и Сыном спокланя́ема и ссла́вима, глаголавшаго пророки. | *(****В****ерую)* и в Духа Святого, Господа, подающего жизнь, исходящего от Отца, поклоняемого и прославляемого равно со Отцом и Сыном, говорившего через пророков. |
| **9. В**о Еди́ну, Святу́ю, Соборную и Апостольскую Церковь. | *(****В****ерую)* и во Единую, Святую, Соборную (Вселенскую) и Апостольскую Церковь. |
| **10. И**спове́дую еди́но Крещение во оставле́ние грехов. | **И**споведую одно Крещение во оставление грехов. |
| **11. Ч**а́ю воскресе́ния мертвых. | **О**жидаю воскресения мёртвых. |
| **12. И** жизни будущаго века. Аминь. | **И** жизни будущего века. Истинно так. |

*В церковно-славянском языке нет звука и буквы* ***ё****, потому все* ***е*** *нужно читать как* ***е*** *(не* ***ё****).*

**ОСНОВНЫЕ МОЛИТВЫ**

**Молитва Святому Духу**

|  |  |
| --- | --- |
| **Царю́ Небе́сный, Уте́шителю, Ду́ше и́стины, Иже везде́ сый и вся исполня́яй, Сокро́вище благи́х и жи́зни Пода́телю, прииди́ и всели́ся в ны, и очи́сти ны от вся́кия скве́рны, и спаси́, Бла́же, ду́ши на́ша.** | Царь Небесный, Утешитель, Дух Истины, везде пребывающий и всё наполняющий, Сокровищница благ и жизни Податель, приди и вселись в нас, и очисти нас от всякой скверны, и спаси, Благой, души наши. |

**Молитва Господня**

|  |  |
| --- | --- |
| **О́тче на́ш, И́же еси́ на небесе́х! Да святи́тся и́мя Твое́, да прии́дет Ца́рствие Твое́ да бу́дет во́ля Твоя́, я́ко на небеси́ и на земли́. Хлеб наш насу́щный даждь нам днесь; и оста́ви нам до́лги на́ша, я́коже и мы оставля́ем должнико́м на́шим; и не введи́ нас во искуше́ние, но изба́ви нас от лука́ваго.** | Отче наш, Который на небесах! Да святится имя Твоё; да придёт Царство Твоё; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; хлеб наш насущный дай нам сегодня; и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; и не введи нас во искушение, но избавь нас от лукавого. |

**Песнь Пресвятой Богородице**

|  |  |
| --- | --- |
| **Бого́родице Де́во, ра́дуйся, Благода́тная Мари́е, Госпо́дь с Тобо́ю; благослове́нна Ты в жена́х и благослове́н плод чре́ва Твоего́, я́ко Спа́са родила́ еси́ душ на́ших** | Богородица Дева, радуйся; благодатная Мария, Господь с Тобою! Благословенна ты между женами и благословен Плод чрева Твоего, ибо Ты родила Спасителя душ наших. |

**Молитва Иисусова**

|  |
| --- |
| **Го́споди, Иису́се Христе́, поми́луй мя́!** |